

طلب عرض السعر / Request for Quotation / Fiyat Teklif Talebi									
المشروع / proje / project		إعادة تأهيل 10 مدارس متضررة في محافظتي ريف دمشق وحمص في الجمهورية العربية السورية Rehabilitation of 10 damaged schools in the governorates of Rural Damascus and Homs in the Syrian Arab Republic							
رمز الطلب Order Ref Sipariş Kodu	AHF-Procurement-2026-005	التاريخ تقديم العرض Date the offer was submitted	رقم المشروع / project number / proje numarası				AHF-25035		
معلومات المورد / Tedarikçisinin Bilgileri / Supplier's Information					معلومات مستلم العرض / QUOTATION Recipient INFORMATION / Tedarikçisi Bilgileri				
الاسم التجاري / Ticari Ad / Commercial Name			شخص التواصل / İrtibat Kişisi / Contact Person		مستلم العرض / Teklifin Teslimi / Return Quotation to			البريد / E-mail / E-posta	
البريد الإلكتروني / E-mail / E-posta			البريد / E-mail / E-posta		موبايل / GSM / Mobile			العنوان / Adres / Address	
موبايل / GSM / Mobile			عنوان المورد / Adres / Address						
معلومات العرض / QUOTATION İFORMATION / TEKLİF BİLGİLERİ									
يتم تعبئتها من المشتريات / Procurement to Fill / Satınalim Tarafından Doldurulacak					يتم تعبئتها من قبل المورد / Supplier to Fill / Tedarikçi Tarafından Doldurulacak				
تاريخ استحقاق المواد Required Delivery date Malzeme Teslim Tarihi			تاريخ توفر المواد Availability date Malzeme Tedarik Tarihi		عملة التسعير / Currency Used / Kullanılan Para Birimi			دولار امريكي \$\$\$	
شروط الدفع / Ödeme Şartları / Payment Terms									
no رقم	اسم المواد ووصفها ITEMS DESCRIPTION SPECIFICATION Malzemenin Adı ve Özelliği	الوحدة Unit Birim	شهر Month Ay	الكمية Quantity Adet	سعر الوحدة Unit Price Birim Fiyatı	السعر الإجمالي Total Price Toplam Fiyat	المواصفات الفنية Specification Teknik Özellikler	العلامة التجارية Brand Details Marka Detayları	الملاحظات Notes Notlar
1	حفریات مهمما كان نوعها مثال ( صخور ، تربة) بأعماق مختلفة وعمق أقصى 1.2 م وترحيل نواتج الحفر الغير صالحة للردم الى المكببات العامة.	M3	-	5			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية		مدة التنفيذ 75 يوم
2	هدم و إزالة جدران من بلوك اسمنتي أو أرضيات بتوتونية حسب التوجيهات من جهاز الإشراف والتخلص منها ونقلها للمواقع الموافق عليها من قبل مهندس الموقع	M3	-	4			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية		مدة التنفيذ 75 يوم
3	اعمال ترحيل الأنقاض	M3	-	8			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية		مدة التنفيذ 75 يوم
4	تسوية ترابية ضمن 4- /50 سم باليد العاملة مع كل ما يلزم حسب الشروط الفنية.	M3	-	5			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية		مدة التنفيذ 75 يوم
5	إعادة الردم من نواتج الحفریات مع كل ما يلزم حسب الشروط الفنية .	M3	-	5			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية		مدة التنفيذ 75 يوم
6	تقديم وفرش ورش ودحي بحص مكنس سماكة 10 سم بعد الضغط مع كل ما يلزم حسب الشروط الفنية و المخططات ( قياس الكميات بعد الضغط).	M3	-	5			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية		مدة التنفيذ 75 يوم
7	تقديم وبناء بلوك اسمنتي مفرغ مختلف السماكات عيار 250كغم3 للجدران الداخلية والخارجية و الفتحات حسب توجيهات المهندس المشرف.	M3	-	44			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية		مدة التنفيذ 75 يوم
8	تقديم وتركيب بوري مخنقة اسمنتي دائري حسب الواقع مع التثبيت بشكل جيد والطينة حولها مع وضع حلقة معدنية مكان تثبيت البوري في الأسفل والغطاء وحسب توجيهات المهندس المشرف	M.L	-	70			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية		مدة التنفيذ 75 يوم

9	صيانة المداخل تتضمن تعزيل وتسليك القساطل وتقديم وتركيب الأكر والأغطية المعدنية مع كل ما يلزم حسب الشروط الفنية.	Piece	-	44			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
10	تنفيذ أعمال زريقة ثلاث طبقات (رشة مسمار- خشنة - ناعمة) للجدران او الاسقف باستخدام اسمنت اسود عيار 300 كغ/م <sup>3</sup> حسب الواقع وتوجيهات جهاز الاشراف.	M2	-	2,255			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
11	رشة تيروليه من الخارج بإسمنت أبيض عيار 400 كغ/م <sup>3</sup> وتنفيذ زريقة خشنة تحت الرشة وإزالة الرشة القديمة إن لزم الأمر مع كل ما يلزم	M2	-	5,866			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
12	تقديم وصب بيتون عادي عيار 250 كغ/م <sup>3</sup> للأرضيات والأماكن اللازمة سماكة وسطية 7 سم مع تسوية الأرضية قبل الصب بالمواد البحصية مع تحقيق الميول اللازمة وكذلك بعد الصب وإعطاء الميول المناسبة لتصريف المياه ويتم صقل السطح (بعد الصب والتسوية) بمادة الاسمنت الاسود بنويا او آليا بمعدل 2 كغ اسمنت للمتر المربع مع السقاية لمدة اسبوع على الأقل وحسب توجيهات الاشراف وتكون المواصفات المواد الداخلة في تركيب الخلطة البيتونية وفق الشروط المذكورة في بند البيتون المسلح عدا عيار الاسمنت والذي يكون 250 كغ للمتر المكعب	M3	-	12			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
13	تقديم وصب بيتون مسلح عيار 350 كغ/م <sup>3</sup> لإعادة تأهيل الهياكل الإنشائية في الارضيات والأسقف والمعدان مع الصقل والتسوية و الرش بالمياه، حديد 12 مم أو 10 مم أو 14 مم مع كل ما يلزم من أعمال القالب حسب الواقع وتوجيهات الاشراف.	M3	-	12			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
14	تقديم و صب بيتون مسلح هوردي عيار 350 كغ/م <sup>3</sup>	M3	-	5			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
15	ملئ وإصلاح التشققات بالجدران و الإصلاح يعتمد على عرض الشقوق الموجودة العرض اكبر من 3 مم بحاجة الى تنقيز و للطرفين وتوسيع الشق بعمق اكبر من 2سم بحسب توجيهات الاشراف مع كل مايلزم	ML	-	735			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
16	دهان طرش للجدران والأسقف ثلاثة أوجه على الأقل مع الحف والتنظيف	M2	-	9,450			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
17	دهان زيتي للجدران والأسقف وجه واحد نهائي	M2	-	6,500			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
18	تنفيذ عزل للمسطح النهائي باستخدام رقائق البولي اتيلين سماكة لا تقل عن 4 مم وفق الشروط الفنية وتوجيهات الاشراف	M2	-	3,300			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم

19	توريد وتركيب درفة باب خشبي داخلي او خارجي (دون ملين) سويد نوع ثالث ،مع الدهان وكل ما يلزم مع عدم وجود عقد ضارة مع اضافة جلسات اعلى الباب للابواب التي يتجاوز ارتفاعها المجال المذكور سابقا مع خشوة MDF وطبشات MDF مع قضيبي عدة علوجيين مع 3 مفصلات مجوزة كروم نوع اول وقفل نوع Hilux صيني قياس 72 ومسكات نوع صاج زاماك صيني مع دهان سطر طبقتين، حسب الواقع وتوجيهات جهاز الاشراف.	M2	-	245			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
20	توريد وتركيب كشف (ملين) خشبي للابواب (داخلية / خارجية) والنوافذ سويد نوع ثالث مع الدهان وكل ما يلزم عرض 12 سم بسماكة 5 سم بشرط عدم وجود عقد ضارة ضمن الكشف مع الدهان سطر طبقة واحدة بالاضافة الى ملئ الفراغات بين الجدار والكشف باستخدام الطينة الاسمنتية، حسب الواقع وتوجيهات جهاز الاشراف.	M.L	-	270			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
21	توريد وتركيب حاجب خشبي للابواب (داخلية / خارجية) والنوافذ سويد نوع ثالث من جهة واحدة فقط بشرط عدم وجود عقد ضارة ضمن الحاجب خال من التشققات مع الدهان وكل ما يلزم عرض 6 سم حسب الواقع سماكة 1.25 سم مع الدهان سطر طبقة واحدة حسب الواقع وتوجيهات جهاز الاشراف.	M.L	-	309			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
22	صيانة منجور خشبي للابواب متضمن صيانة القوالب الخشبية وتركيب المفصلات والحشوات اللازمة والمعايير والدهان واعادة التركيب و كل ما يلزم حتى تمام التشغيل .	Piece	-	58			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
23	تقديم وتركيب قفل باب خشبي مع المسكات من اجود الأنواع بعد فك القديم مع التنبيت الجيد وكل ما يلزم حسب الشروط الفنية .	Piece	-	74			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
24	توريد وتركيب باب أو نافذة المنيوم داخلي فضي سماكة 1.2م منشأ تركي او وطني نوع جيد، مع جميع ما يلزم حسب الواقع وتوجيهات جهاز الاشراف.	M2	-	656			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
25	تقديم وتركيب ألواح كتابية كاملة من الغبير ومحيطها من الالمنيوم مع كل ما يلزم حسب الشروط الفنية .	Piece	-	110			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
26	تقديم وتركيب زجاج للنوافذ والابواب نوع اول مع التنبيت وكل ما يلزم بسماكة لا تقل عن 5 مم	M2	-	88			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
27	توريد وتركيب ابواب حديد بابعاد متغيرة العرض مع مفصلات عدد 3 بقياس 16م مع قفل نوع جيد مع دهان زريقون طبقة أساس ووجهين دهان زيتي لون اسود حسب الواقع وتوجيهات جهاز الاشراف.	KG	-	1,495			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
28	صيانة ابواب معدنية بعد الفك مع اللحام و المعايير واصلاح المفصلات واعادة التركيب و كل ما يلزم حتى تمام التشغيل .	Piece	-	14			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
29	توريد وتركيب نوافذ حديد بابعاد متغيرة الابعاد حسب الواقع مع دهان زريقون طبقة أساس ووجهين دهان زيتي لون اسود حسب الواقع وتوجيهات جهاز الاشراف.	KG	-	800			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم

30	تقديم وتركيب أقفال طيش (من أجود الأنواع) للأبواب المعدنية مع التثبيت الجيد وكل ما يلزم حسب الشروط الفنية .	Piece	-	18			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
31	تقديم وتركيب شبك حماية حديد: الإطار زاوية والقضبان مربع 10 مم مدرقل وكلاوي 10 وإطار ميسط للتثبيت . ( شبك الحجاج مغلفن الفتحات مربعة بأبعاد 1*1 سم )حسب موافقة المشرف	KG	-	1,211			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
32	صيانة شبك النوافذ بالصفوف والممرات والدورات بعد الفك واللحام والدهان وإعادة التركيب و كل ما يلزم حتى تمام التشغيل .	Piece	-	120			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
33	صيانة نوافذ معدنية (حديد زوايا) بعد الفك واصلاح الاجزاء المتضررة مع اللحام والمعالجة واصلاح المفصلات تركيب المسكات المفقودة والدهان مع اعادة التركيب و كل ما يلزم حتى تمام التشغيل .	Piece	-	20			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
34	تقديم وتركيب بلور عادي سماكة 5مم في اماكن مختلفة حسب الحاجة مع كل ما يلزم حسب الشروط الفنية	M2	-	22			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
35	توريد وتركيب خزان مياه سعة 2 م3 صاج حديد مزئيق مزهو سماكة 1.5 مم ، وزن لا يقل عن 130 كغ، مع توصيل الخزان لشبكة بواسطة أنابيب .	Piece	-	23			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
36	تقديم وتركيب عوامة (فواشة) بلاستيك او فلين مع سيخ نحاسي مع التوصيلات اللازمة للخزان والأنابيب لتوصيلها مع شبكة المنزل.	Piece	-	25			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
37	تقديم وتركيب سكر للخزان 3/4-1/2 انش دحلة نحاس مع التوصيلات اللازمة لتوصيل الخزان مع الشبكة	Piece	-	25			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
38	توريد وتركيب انابيب PVC نوع تركي قطر 4 انش وزن المتر الطولي 2.8 كغ مع جميع القطع والاكسسوارات اللازمة نوع اتركبي مع اعمال الحفر والمد والردم (بمواد صالحة موافق عليها من قبل المشرف) أو التثبيت بالجدار أو الأرضية مع التغطية بمونة اسمنتية بشكل جيد	M.L	-	120			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
39	توريد وتركيب انابيب PVC نوع تركي قطر 2 انش وزن المتر الطولي 1.3 كغ مع جميع القطع والاكسسوارات اللازمة	M.L	-	180			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
40	صيانة و تعزيل وتعليك انابيب الصرف الصحي المسدودة للمراحيض وإزالة جميع الأوساخ والعوالق ضمنها وإعادة الوضع الى ما كان عليه.	Piece	-	62			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
41	تركيب مصفاية ستانلس نوع دلفين في الأماكن المحددة حسب الواقع وتوجيهات جهاز الاشراف	Piece	-	51			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم

42	توريد وتركيب بطة بورسلان نوع تركي للتواليات مع تثبيته باستخدام المونة الاسمنتية مع جميع الاكسسوارات والبواري الصحية اللازمة لتتركبه مع ازالة وتكسير وترحيل أنقاض التواليات القديمة.	Piece	-	30			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
43	تقديم وتركيب قساطل حديدية مجلفن للنوازل المطرية: قطر 4فئش / بسماكة 3 مم ، يتم وصل بواري الحديد بالحام وتثبيتها بشكل جيد إلى الجدار حتى الإشباع، مع المصفاة، الأكواع، الوصلات، اللحام، الدهان والإكسسوارات وكل ما يلزم	M.L	-	209			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
44	تقديم وتركيب قساطل PPR من أجل تمديدات المياه الحلوة 4/3 أنش نوع أول وطني/ تركي سماكة جدار لا تقل عن 3 مم، ضغط 16 بار مع كافة القطع والتوصيلات الاكسسوارات اللازمة مع الحفر والتثبيت والتغطية بواسطة المونة الاسمنتية	M.L	-	425			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
45	تقديم وتنفيذ شوايات مطرية مع غطاء شبك حديد مع كل ما يلزم حسب الشروط الفنية.	Piece	-	12			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
46	تقديم وتركيب مغسلة بورسلان قياس (55*43 سم) (وسط نوع تركي) مع عمود سيراميك مع مصفاة /بنظ/ نوع أول وخرطوم تصريف راصور مع التثبيت بشكل جيد على الجدار مع إضافة سيليكون ابيض او شفاف لإغلاق الفراغات بين المغسلة ومحيطها وكل ما يلزم. حسب الواقع وتوجيهات جهاز الاشراف	Piece	-	27			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
47	تقديم وتركيب رخام 2 سم لحواف النوافذ والأبواب أو المحلى/تعويض/ أو استخدامات مختلفة مع التركيب في أماكن مختلفة/عبية باب بأبعاد متوافقة مع عرض الباب/	M2	-	142			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
48	تقديم وتركيب رخام أدرج وطني مجلي وملمع سماكة الطيبة 3سم والواقفة 2سم والعرض حسب الواقع لزوم الأدرج والمصاطب مع كل ما يلزم من تجهيز وتكحيل بالاسمنت حسب الشروط الفنية .	M2	-	84			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
49	تقديم وتركيب مجلى رخام/مرمر/ تركي أزرق اللون مع طاوله، الرخام نوع معين خالي من العروق سماكة 3 سم مدموج الشفة، لا يقل العرض عن 60 سم مجلى بشكل جيد مع التوصيل الى اقرب مصرف مع التثبيت للرخام بشكل جيد	M2	-	21			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
50	تقديم وتركيب سكر حنفيه دحلة نحاس (1/2) انش لمخارج المياه الفرعية مع تظنون لمنع تسرب المياه وجميع الاكسسوارات التوصيلات اللازمة لتطويل الحنفيه ان لزم الامر والتثبيت حسب الواقع وتوجيهات جهاز الاشراف.	Piece	-	65			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
51	تقديم وتركيب سكر حنفيه دحلة نحاس (3/4) انش لمخارج المياه الفرعية مع تظنون لمنع تسرب المياه وجميع الاكسسوارات التوصيلات اللازمة لتطويل الحنفيه ان لزم الامر والتثبيت حسب الواقع وتوجيهات جهاز الاشراف.	Piece	-	21			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
52	توريد وتركيب خرطوم توليت بلاستيكي نوعية جيدة يركب مع حنفيه التوليت	Piece	-	46			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
53	تقديم وتركيب بلاط مجلي نوع أول أو حسب الواقع للأرضيات أو السطح مع الالتزام بتوجيهات جهاز الاشراف )	M2	-	275			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم
54	جلي بلاط أرضية مركب سابقاً وتكون بعدها مرحلة تعميم وتنكيل البلاط	M2	-	1,300			يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم

55	تقديم وتركيب بلاط طراطور نوع اول للساحة مع كل ما يلزم مع الالتزام بتوجيهات جهاز الاشراف	M2	-	350		يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم		
56	تقديم وتركيب سيراميك أرضيات بلون مناسب ميولد وغير قابل للانزلاق عليه مع تحقيق ميول كافية للأرضيات /مطبخ، حمام، تواليت/ أو حسب المكان الذي يحدده المشرف، مع الروية باستخدام اسمنت ابيض لاجلاق الفراغات بينه	M2	-	230		يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم		
57	تقديم وتركيب سيراميك للجدران /مطبخ، حمام، تواليت، فوق المجلي/ أو حسب المكان الذي يحدده المشرف، مع توفير طبقة قصارة (بطانة) قبل التركيب، والانتهاه بشكل صحيح وملائم بين السيراميك مع الروية باللون المناسب	M2	-	570		يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم		
58	توريد وتركيب بريز او طلة للعلب الظاهرة والمخفية نوع جيد تركي 15A , 250V حسب الواقع وتوجيهات جهاز الاشراف.	Piece	-	490		يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم		
59	تقديم وتركيب نقطة كهربائية وتشمل النقطة الاسلاك النحاسية بمقطع لا يقل عن 1.5 مم 2 للخطوط الفرعية و 2.5 مم 2 للخطوط الرئيسية والمفتاح والسوكة والمية 30 واط وحسب توجيهات المهندس المشرف	Piece	-	585		يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم		
60	توريد وتركيب صندوق قواطع مزدوج مخفي ، 10 قواطع وفقاً لما وافق عليه مهندس الموقع	Piece	-	9		يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم		
61	توريد وتركيب القاطع الرئيسي قاطع ثنائي دفن نوع (DE-PA) تركي مع توفير جميع المواد والاسلاك الضرورية /16 أمبير /	Piece	-	9		يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم		
62	إضافة وتركيب قاطع فرعي SIEMENS صيني من A10-3A أو حسب رأي المشرف للفرع مع توفير جميع المواد والاسلاك الضرورية من القاطع حتى الغرفة.	Piece	-	78		يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم		
63	تقديم وزراعة اشجار مختلفة	Piece	-	64		يرجى الرجوع الى دفتر المواصفات الفنية	مدة التنفيذ 75 يوم		
Subtotal/Ara Toplam					المجموع				
Other charges (if applicable)/ Diğer Masraflar (mevcutsa)					تكاليف أخرى (إن وجدت)				
Discount (if applicable)/İndirim (mevcutsa)					حسم على السعر (إن وجد)				
Total Price (Toplam Fiyat)					السعر الإجمالي				
Alıcı adresi/Delivery address/ عنوان الاستلام					حمص - دمشق/Damascus - Homs				
العرض صالح لغاية Quotation Valid Till Teklif Geçerlilik Tarihi		تاريخ تقديم عرض السعر Date of submission of the price quote Fiyat teklifinin sunulduğu tarih		توقيع المورد Supplier's Signature Tedarikçinin İmzası		يلغى عرض السعر الذي لا يحمل ختم وتوقيع المورد The price offer that does not bear the stamp and signature of the supplier will be cancelled Tedarikçinin kaşe ve imzasını taşımayan fiyat teklifi iptal edilecektir		ختم المورد Supplier's stamp Tedarikçinin Damgası	
اتعهد أن العرض صالح لمدة شهرين من تاريخه I pledge that the offer is valid for two months from its date Teklifin tarihinden itibaren iki ay geçerli olduğunu taahhüt ediyorum				<u>الاسم / Name</u>  <u>الصفة الوظيفية / Job Description</u>		يجب ان يتضمن السعر تكاليف تحويل الأموال الى حساب المورد و التي ستضاف ككتم على الفواتير الشهرية او القتورة النهائية لعملية التوريد الواحدة تقديراً تكلفة التحويل بـ 1% The price must include the costs of transferring funds to the supplier's account which will be added as a charge to the monthly invoices or the final invoice for each supply transaction. The transfer cost is .estimated at 1%		السعر المقدم من المورد يتضمن اي رسوم يتم اقتطاعها من قبل PTT بعد وصول المبلغ الى حساب المورد The price provided by the supplier includes any fees that are deducted by PTT after the amount reaches the supplier's account	